

**Pulvérisateurs de
15 et 25 Gallons
Portables et sur Roues
(Numéro de série 015001 –)
Montés Coffre du Tracteur
(Numéro de série 010001 –)**



JOHN DEERE

LIVRET D'ENTRETIEN

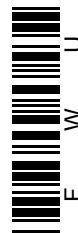
Pulvérisateurs de 15 et 25 Gallons Portables et sur
Roues (Numéro de série 015001 –) Montés Coffre
du Tracteur (Numéro de série 010001 –)

OMM132827 H7 Français

**John Deere
Division Espaces Verts
OMM132827 H7**

Version Export

Imprimé aux États-Unis
FRANÇAIS



INTRODUCTION

Vous voici propriétaire d'un produit John Deere.

Lire ce livret et le manuel du véhicule pour éviter des blessures ou des dégâts matériels.

Ce livret doit être considéré comme faisant partie intégrante de la machine et doit toujours l'accompagner, même en cas de revente.



Les mesures dans ce livret sont en unités métriques accompagnées de leurs équivalents U.S. Les côtés DROIT et GAUCHE s'entendent par rapport au sens normal de marche avant. Une flèche à trait interrompu (- - - ➔) signale une pièce cachée.

La garantie du produit fait partie du programme de service que John Deere offre à ses clients utilisant leur équipement selon les instructions de ce manuel. La garantie du produit est détaillée dans le certificat de garantie remis par le concessionnaire.

Enregistrer les numéros d'identification ci-dessous. Noter tous les chiffres avec soin pour faciliter les recherches en cas de vol de la machine. Ces numéros sont aussi nécessaires pour commander des pièces auprès du concessionnaire.

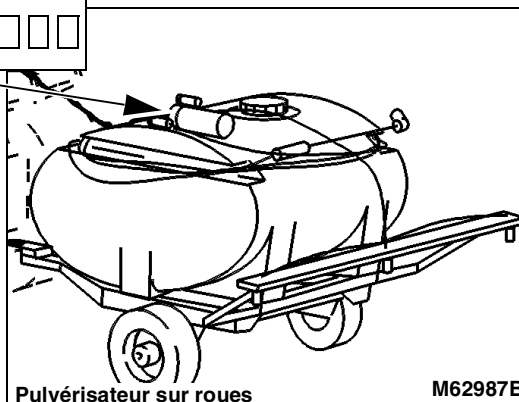
Date d'achat :

Concessionnaire :

Téléphone :

N° de série :

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--



Pulvérisateur sur roues

M62987B

TABLE DES MATIERES

	Page
Affichettes de sécurité	1
Préparation du transporteur	2
Pose	3
Dépose	8
Fonctionnement	10
Pièces de rechange	19
Entretien et sécurité	20
Entretien	22
Dépannage	24
Remisage du pulvérisateur	26
Montage – Pulvérisateurs portables et sur roues	27
Montage – Pulvérisateurs montés	41
Caractéristiques	44
Index	46

TABLE DES MATIERES

Toutes les informations, illustrations et caractéristiques contenues dans la présente publication sont à jour au moment de la publication. Le constructeur se réserve le droit d'apporter sans notification toute modification jugée appropriée.

COPYRIGHT© 1997

Deere & Co.

Division internationale de l'équipement
commercial et de consommation John Deere

Horicon, WI

Tous droits réservés

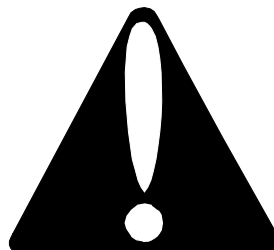
Éditions précédentes

COPYRIGHT© 1996 et 1995

AFFICHETTES DE SÉCURITÉ

Affichettes illustrées

Des affichettes de sécurité sont apposées à plusieurs endroits importants de cette machine pour signaler des dangers possibles. Les dangers sont signalés par un triangle. Une icône adjacente explique comment éviter les accidents. Cette section présente ces affichettes de sécurité, leur emplacement sur la machine et un bref commentaire d'explication.

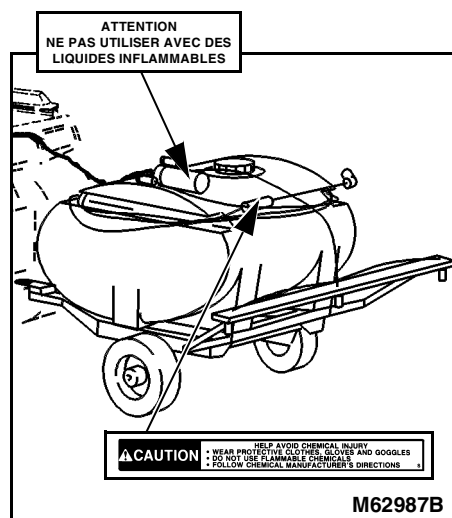


Éviter les blessures chimiques

Porter des lunettes de sécurité, des vêtements et des gants de protection.

NE PAS utiliser des produits chimiques inflammables.

Suivre les instructions du fabricant de produits chimiques.



PRÉPARATION DU TRANSPORTEUR

Caractéristiques du tracteur (pulvérisateurs de 15 gallons et pulvérisateurs sur roues de 25 gallons)

S'assurer que la pression des pneus est correcte (voir le Livret d'entretien du tracteur pour la pression correcte).

Les masses d'alourdissement améliorent la stabilité. Ajouter des masses avant pour une meilleure stabilité à l'avant et une meilleure direction. Voir le concessionnaire John Deere pour ces masses. Les instructions de pose accompagnent les masses.

Le tracteur doit être équipé des éléments suivants :

- Batterie de 12 V et alternateur
- Barre d'attelage (pulvérisateur sur roues)
- Bâti de montage du coffre du tracteur (pulvérisateur monté)
- Extension du faisceau de câblage : cette pièce est nécessaire sur tous les tracteurs ayant une batterie située à l'avant du moteur. Commander le faisceau de câblage chez le concessionnaire John Deere.

Tracteurs équipés de masses arrière ou d'accessoires d'ensachage de l'herbe : ces accessoires doivent être déposés avant la pose du pulvérisateur. Ils ne sont pas compatibles avec ce pulvérisateur. Les supports de montage de l'ensacheuse peuvent rester en place.

Spécifications du transporteur (pulvérisateur portable de 25 gallons)

Lire les sections sur le fonctionnement et la pulvérisation en toute sécurité dans le Livret d'utilisation. Lire avec attention la partie concernant la pose du faisceau de câblage de 12 V.

Faire attention à ce qui est transporté avec le pulvérisateur. S'assurer que l'unité est capable de porter un pulvérisateur portable de 25 gallons plein. Le chargeur pèse environ 101 kg (222 lbs) lorsqu'il est plein. Il est donc important de bien fixer l'unité et de s'assurer que le transporteur peut porter la charge en toute sécurité.

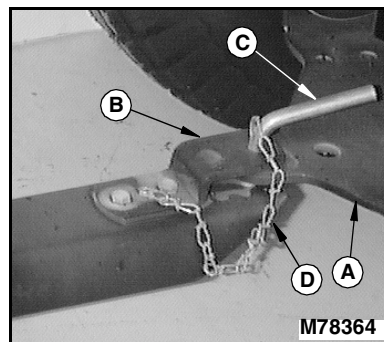
POSE

Stationnement en toute sécurité

- Arrêter le véhicule sur un terrain plat, jamais sur une pente.
- Désenclencher la PdF.
- Serrer le frein de stationnement.
- ARRÊTER le moteur.
- Retirer la clé de contact.
- Attendre l'ARRÊT du moteur et de toutes les pièces en mouvement avant de quitter le siège.

Attelage du pulvérisateur sur roues au tracteur

1. Placer le pulvérisateur de niveau avec la barre d'attelage du tracteur.
2. Tirer le pulvérisateur vers l'avant jusqu'à ce que la barre d'attelage (A) sur le tracteur soit dans la chape (B) du timon du pulvérisateur.
3. Placer l'axe attaché (C) dans les trous de la chape et de la barre d'attelage.
4. Fixer l'axe avec une goupille-ressort (D).
5. Déplier les extensions de la rampe et les verrouiller (pulvérisateur de 25 gallons uniquement).



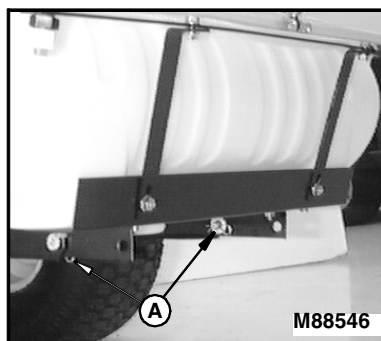
POSE

Pose du pulvérisateur de 15 gallons sur le bâti de montage du coffre du tracteur

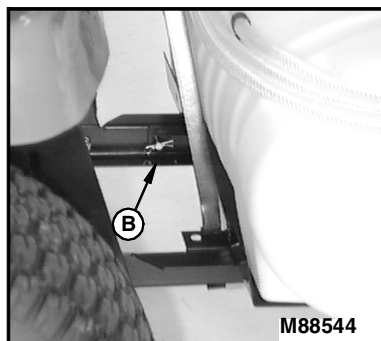
IMPORTANT : Une troisième broche et goupille-ressort (B) doivent être posées à l'avant du montage du pulvérisateur pour fixer l'unité sur le cadre du coffre du tracteur et éviter de le renverser par inadvertance en déplaçant le levier de décharge sur le cadre du coffre du tracteur.

NOTE : Le coffre du tracteur doit être équipé d'un cadre de montage.

1. Monter le pulvérisateur sur les bras de support du cadre de montage du coffre du tracteur à l'aide de deux broches percées de 3/8 x 3/4 in. et de deux goupilles-ressorts (A) prises sur le cadre de montage du coffre du tracteur.

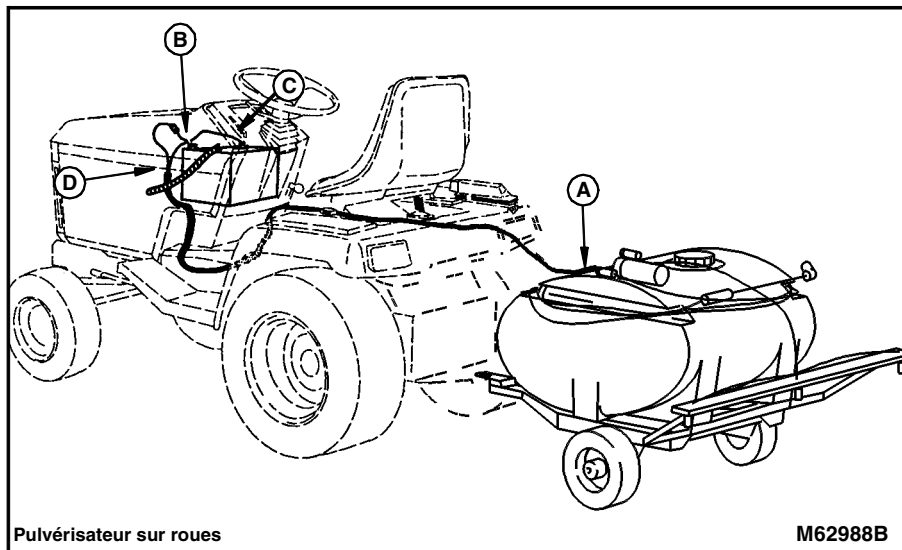


2. Poser une broche de 3/8 x 3/4 in. et une goupille-ressort (B) sur le côté droit du montage du pulvérisateur (ces broches se trouvent dans le sac de pièces).



POSE

Acheminement du faisceau de câblage – unités avec batterie centrale



1. Brancher l'extrémité longue (pulvérisateur sur roues) ou l'extrémité courte (pulvérisateur portable) à l'interrupteur et aux fils de la pompe (A).
2. Acheminer le faisceau comme sur le schéma. Sur certaines unités, acheminer le faisceau du côté droit du goulot de remplissage du réservoir de carburant.

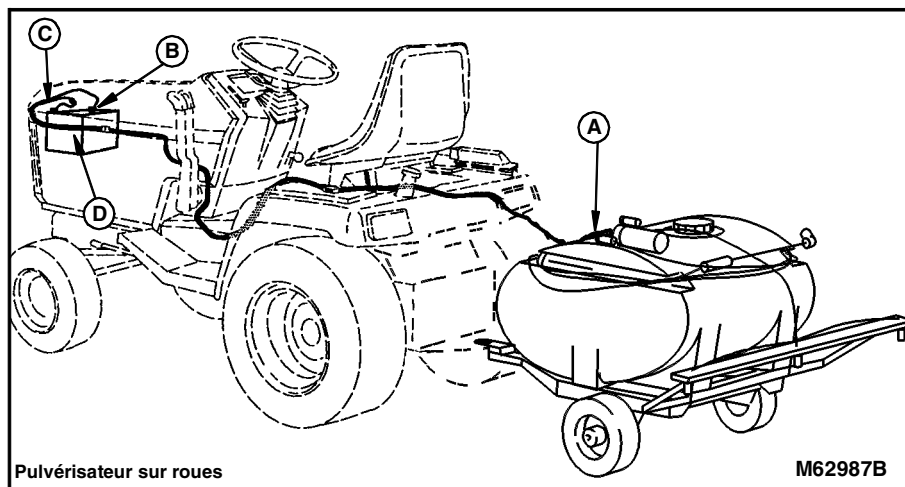
IMPORTANT : Raccorder le câble rouge positif (+) sur la borne positive de la batterie en premier pour éviter toute étincelle. Puis raccorder le fil négatif.

3. Raccorder le fil rouge à la borne positive (+) (B) de la batterie.
4. Raccorder le fil noir à la borne négative (–) (C) de la batterie.
5. Raccorder l'extrémité courte aux fils de batterie (D) du faisceau.

NOTE : S'ASSURER que le capot ne se referme pas sur les fils ou sur les connecteurs.

POSE

Acheminement du faisceau de câblage – unités avec batterie à l'avant



NOTE : Une rallonge de 74 cm (29 in.) est nécessaire. Se la procurer chez le concessionnaire John Deere.

1. Raccorder l'extrémité longue (pulvérisateur sur roues) ou l'extrémité courte (pulvérisateur portable) à l'interrupteur et aux fils de la pompe (A).
2. Acheminer le fil sur le côté droit du goulot de remplissage du réservoir de carburant.

IMPORTANT : Raccorder le fil rouge positif (+) sur la borne positive de la batterie en premier pour éviter toute étincelle. Puis raccorder le fil négatif.

3. Raccorder le fil rouge à la borne positive (+) (B) de la batterie.
4. Raccorder le fil noir à la borne négative (–) (C) de la batterie.
5. Raccorder la rallonge (D), non-incluse, de l'interrupteur à l'extrémité courte. Acheminer la rallonge sous la tige du capot avant et la raccorder aux fils de batterie.

NOTE : S'ASSURER que le capot ne se referme pas sur les fils ou sur les connecteurs.

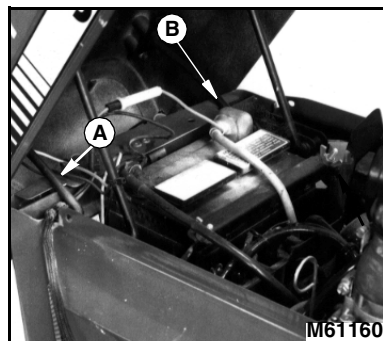
POSE

Acheminement des fils – unités avec batterie avant

1. Acheminer le faisceau principal sous la tige du capot avant (A).

2. Passer le fil rouge dans le capuchon en caoutchouc rouge (B) de la borne positive.

NOTE : S'ASSURER que le capot ne se referme pas sur les fils ou sur les connecteurs.



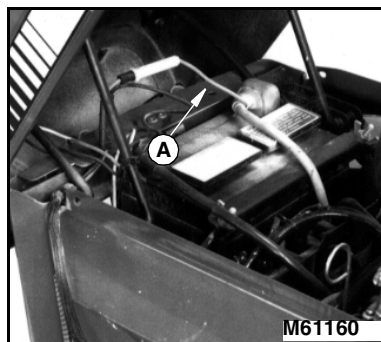
DÉPOSE

Stationnement en toute sécurité

- Arrêter le véhicule sur un terrain plat, jamais sur une pente.
- Désenclencher la PdF.
- Serrer le frein de stationnement.
- ARRÊTER le moteur.
- Retirer la clé de contact.
- Attendre l'ARRÊT du moteur et de toutes les pièces en mouvement avant de quitter le siège.

Dépose du pulvérisateur

1. Vider le réservoir.
2. Rincer le réservoir.
3. Débrancher l'extrémité fusible du faisceau de câblage (A) du faisceau principal. Enrouler le faisceau principal et le remiser avec le réservoir.
4. Replier les extensions de la rampe (pulvérisateur de 25 gallons uniquement).



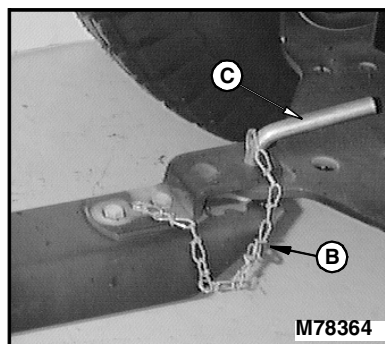
DÉPOSE

PULVÉRISATEURS SUR ROUES : (effectuer les étapes 5 à 7)

5. Retirer la goupille-ressort (B) de l'axe d'attelage et retirer l'axe d'attelage (C).

6. Éloigner le pulvérisateur du tracteur.

7. Placer l'axe d'attelage dans le timon du pulvérisateur pour le remisage.

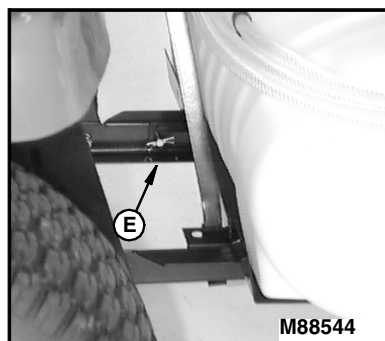
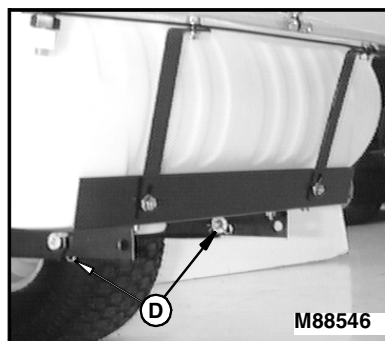


PULVÉRISATEUR MONTÉ SUR LE BÂTI DU COFFRE DU TRACTEUR
(effectuer les étapes 8 à 10)

8. Sortir les trois broches et goupilles-ressorts (D) et (E).

9. Glisser le pulvérisateur pour le retirer du bâti du coffre du tracteur.

10. Placer les broches (D) dans le bâti de montage du coffre du tracteur et les broches (E) sur le pulvérisateur pour le remisage.



FONCTIONNEMENT

SÉCURITÉ

Fonctionnement en toute sécurité



- Vérifier les freins avant toute utilisation. Les régler ou en faire l'entretien selon le besoin.
- Inspecter la machine avant de s'en servir. S'assurer que la visserie est bien serrée. Réparer ou remplacer les pièces endommagées, usées ou manquantes. S'assurer que les garants sont en bon état et bien fixés. Effectuer tous les réglages avant de commencer le travail.
- Faire les réparations nécessaires avant de reprendre le travail. Maintenir le pulvérisateur en bon état de fonctionnement.
- Ne pas laisser les enfants s'approcher de la zone de pulvérisation.
- NE PAS laisser la machine en marche sans surveillance.
- Travailler uniquement de jour ou sous bon éclairage artificiel.
- NE LAISSER personne, surtout pas les enfants, monter sur le pulvérisateur ou sur le tracteur.
- NE PAS permettre aux enfants ou à des personnes n'ayant pas reçu la formation nécessaire de se servir de la machine.
- Ne pas diriger le pulvérisateur vers les personnes ni laisser quiconque s'approcher du pulvérisateur lorsqu'il fonctionne.
- En cas de contact du corps avec un produit chimique, suivre immédiatement les instructions figurant sur le récipient du produit chimique concerné.
- Ne pas pulvériser lors de chaleurs extrêmes ou par vents forts.
- Ne pas approcher les extrémités des gicleurs des lèvres pour souffler les saletés.
- Ne pas porter d'écouteurs pendant l'utilisation de la machine. Cette activité exige une attention totale.

FONCTIONNEMENT

Vêtements de travail

- Porter des vêtements ajustés au corps et l'équipement de sécurité prévu pour ce genre de travail.
- Un niveau sonore élevé peut entraîner des troubles auditifs allant jusqu'à la surdité ; porter des protège-oreilles du type bouchon par exemple.



Utilisation en toute sécurité des produits chimiques

- NE PAS utiliser des liquides inflammables.
- Les produits chimiques sont dangereux. Une sélection ou une utilisation incorrectes peuvent blesser les personnes ou les animaux et peuvent endommager les plantes, le sol ou autres propriétés.
- Suivre les instructions correspondantes pour chaque produit chimique.
- Verser les produits chimiques dans l'eau – non pas l'eau dans les produits chimiques.
- Ne jamais laisser le tuyau d'eau utilisé pour remplir le réservoir atteindre le mélange de pulvérisation. L'extrémité du tuyau peut être « contaminée ».
- Le fournisseur du produit pulvérisé peut indiquer les pulvérisations devant être suivies d'une solution de neutralisation.



FONCTIONNEMENT

Mise au rebut des produits chimiques en toute sécurité



- La mise au rebut du reste du produit est très importante. Diluer la solution en excès avec de l'eau et l'appliquer à la zone déjà traitée.
- Ne jamais JETER la solution dans une conduite d'égout ou à proximité d'un lac ou d'un cours d'eau.
- Une fiche technique (MSDS) contient de plus amples détails sur les produits chimiques concernant les dangers physiques et de santé, les procédures de sécurité et les techniques d'intervention d'urgence. Voir le fournisseur du produit pour la fiche technique sur les produits chimiques utilisés avec la machine.

Déplacement en toute sécurité avec pulvérisateur portable

- Soulever le pulvérisateur portable avec précaution pour éviter les blessures.
- Une fois plein, le pulvérisateur portable de 25 gallons pèse 101 kg (222 lbs). Vider le réservoir avant de soulever.

Transport en toute sécurité du pulvérisateur portable

- Transporter le pulvérisateur portable avec précaution pour éviter les blessures.
- Une fois plein, le pulvérisateur portable de 25 gallons pèse 101 kg (222 lbs). Ce poids additionnel à l'arrière d'un véhicule, AMT, tombereau, brouette, etc. peut modifier la stabilité de la machine utilisée pour le transport.

FONCTIONNEMENT

Transport en toute sécurité du pulvérisateur sur roues

- Mettre la commande de la pompe sur ARRÊT.
- 25 gallons uniquement : replier les extensions de la rampe en position de transport.

Conseils pour la pulvérisation

- Vérifier la hauteur des gicleurs du pulvérisateur. Ils doivent être à 432 mm (17 in.) du sol. S'il le faut, régler les gicleurs avant d'utiliser le pulvérisateur (voir **Réglage de la hauteur et de l'écartement des gicleurs** dans cette section).
- Ne pas pulvériser continuellement au même endroit.
- Ne pas pulvériser trop de désherbant.
- Il est préférable d'utiliser un produit liquide. Le pulvérisateur n'agit pas les poudres.
- Il est préférable de pulvériser de petites quantités de produit en plusieurs fois plutôt qu'une grande quantité en une seule fois.
- ARRÊTER le pulvérisateur dans les virages pour éviter de pulvériser deux fois la même surface.
- Pour remplir le pulvérisateur, choisir un endroit où le gazon ne risque pas d'être endommagé.
- Pour les produits chimiques spéciaux, suivre les instructions du fabricant.
- Arrêter de pulvériser quand le réservoir est vide.

FONCTIONNEMENT

Informations générales relatives à la pulvérisation

Bien comprendre les informations suivantes concernant le fonctionnement du pulvérisateur.

La pression fixe de l'appareil est de 29 kg (65 lbs).

Le temps de pulvérisation est donc de 42 minutes pour le pulvérisateur de 25 gallons et de 25 minutes pour le pulvérisateur de 15 gallons.

PULVÉRISATEUR DE 15 GALLONS : il faut 12 minutes pour vider le réservoir au moyen de la rampe de pulvérisateur. Conduire à 4,8 km/h (3 mph) ou 264 ft. par minute. Le pulvérisateur couvre une surface de 1 471 m² (15 840 square ft.) par réservoir. Il faut toutefois prévoir un chevauchement d'environ 10 % ; la surface totale couverte est donc de 1 300 m² (14 000 square ft). Veiller à ce que le réservoir soit suffisamment plein.

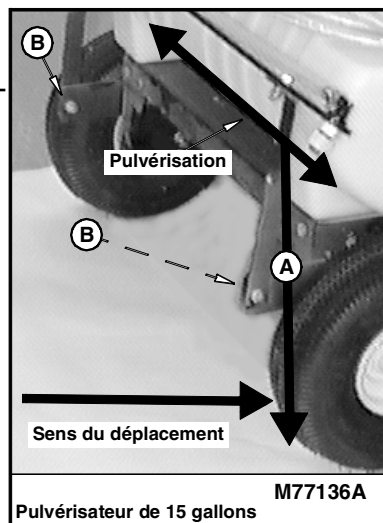
PULVÉRISATEUR DE 25 GALLONS : il faut 16 minutes pour vider le réservoir au moyen de la rampe de pulvérisation. Conduire à 4 km/h (2.5 mph) ou 220 ft. par minute. Le pulvérisateur couvre une surface de 2 450 m² (26 400 square ft.) par réservoir. Il faut toutefois prévoir un chevauchement d'environ 10 % ; la surface totale couverte est donc de 2 230 m² (24 000 square ft). Veiller à ce que le réservoir soit suffisamment plein.

FONCTIONNEMENT

Réglage de la hauteur et de l'écartement des gicleurs

NOTE : Les photos représentent un pulvérisateur de 15 gallons.
Pour ce réglage, le pulvérisateur doit être monté sur le tracteur.

1. Sur des PULVÉRISATEURS SUR ROUES, les gicleurs doivent être à 432 mm (17 in.) et sur des PULVÉRISATEURS MONTÉS, à 406 mm (16 in.), (dimension A), du sol, perpendiculaire au sol et dans le sens de déplacement.
2. PULVÉRISATEUR SUR ROUES : Une fois la hauteur et l'écartement des gicleurs réglés, bien serrer l'écrou (B) de chaque support de la rampe.
3. Faire une essai sur une surface goudronnée pour vérifier la répartition de la pulvérisation.



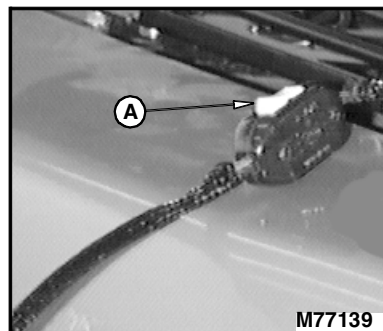
Mise en marche et arrêt du pulvérisateur



ATTENTION: Avant de s'éloigner du pulvérisateur, débrancher la pompe.

IMPORTANT : Si le pulvérisateur se met en marche quand le tracteur EST À L'ARRÊT, mettre le tracteur en marche pour éviter de décharger la batterie.

1. Mettre l'interrupteur (A) sur ON pour la MISE EN MARCHÉ, sur OFF pour l'ARRÊT.



FONCTIONNEMENT

Pistolet et rampe de gicleurs

NOTE : Le robinet du pulvérisateur a trois positions :

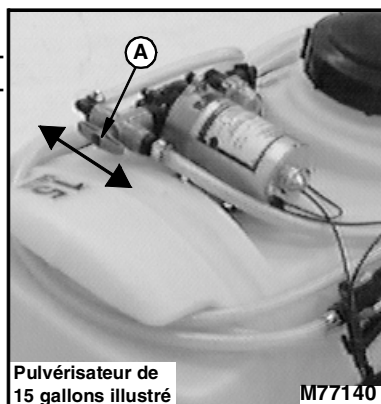
- **OFF (fermé) :** la manette est en position VERTICALE.
- **POSITION PISTOLET**
- **POSITION RAMPE**

La flèche située sur la manette indique le sens de l'écoulement du produit.

1. **POUR FERMER LES GICLEURS :** tourner la manette (A) pour pointer la flèche vers l'avant du pulvérisateur. Le pistolet pulvérisateur peut être utilisé.

POUR FERMER LE PISTOLET : tourner la manette (A) pour pointer la flèche vers l'arrière du pulvérisateur. Les gicleurs peuvent être utilisés.

NOTE : Le pistolet long n'est utilisé que pour le pulvérisateur de 25 gallons.

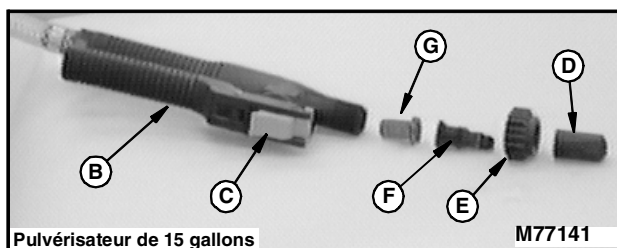


2. Pour pulvériser, serrer la poignée (B).

3. Pour verrouiller la poignée en position « ON » (ouvert), pousser le verrou (C) en avant.

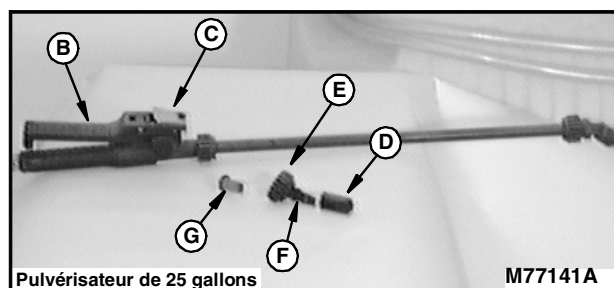
4. Tourner le bec (D) pour régler la forme du jet.

5. Déposer le bec (D), l'écrou (E), le gicleur (F) et le filtre (G) pour les nettoyer.

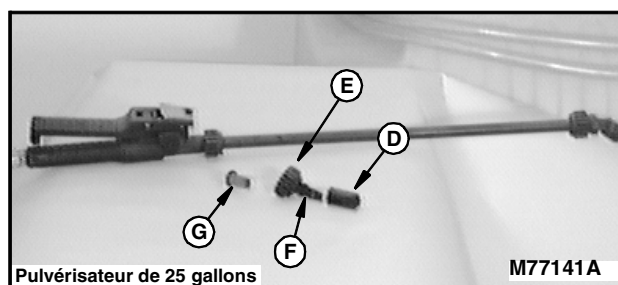
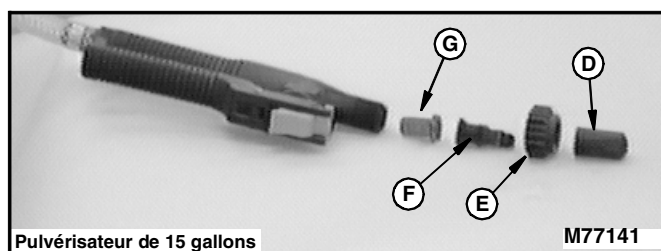


FONCTIONNEMENT

6. Presser la poignée (B) pour pulvériser.
7. Pour verrouiller la poignée, pousser le verrou (C) vers l'avant sur « ON ».
8. Tourner le bec (D), pour régler la pulvérisation.
9. Déposer le bec (D), l'écrou (E), le pointeau (F) et le filtre (G) pour les nettoyer.



10. Placer d'abord le filtre (G) dans la poignée du pistolet.
11. Placer le pointeau (F) dans l'écrou (E), le poser sur l'extrémité du pistolet et serrer.
12. Placer le bec (D) sur le pistolet et le visser ou le dévisser pour obtenir une pulvérisation correcte.



FONCTIONNEMENT

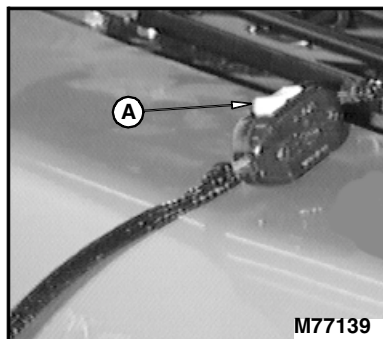
Réglage de la pompe

- IMPORTANT :**
- Cesser de tourner la clé dès que la pompe fonctionne régulièrement pour éviter d'endommager la pompe.
 - Mettre le tracteur en marche pour ne pas décharger la batterie.

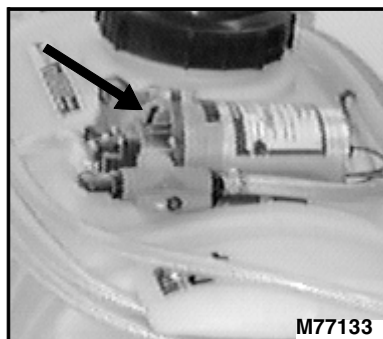
1. Garer le tracteur à un endroit où le pulvérisateur ne risque pas de causer de dégâts.

2. ARRÊTER le moteur.

3. Mettre la commande (A) sur MARCHE.



4. Tourner la clé dans le sens horaire jusqu'à ce que la pompe fonctionne régulièrement.



PIÈCES DE RECHANGE

NOUS RECOMMANDONS l'emploi des pièces de rechange et des lubrifiants de haute qualité John Deere disponibles chez votre concessionnaire John Deere.

LES RÉFÉRENCES PEUVENT CHANGER. Utiliser les références ci-dessous pour commander des pièces de rechange. Si un numéro a changé, le concessionnaire saura le numéro le plus récent.

LORS DE LA COMMANDE DE PIÈCES DE RECHANGE, le concessionnaire John Deere a besoin du numéro de série de la machine. C'est le numéro inscrit dans la section **INTRODUCTION** au début de ce livret.

PIÈCE	RÉFÉRENCE
Filtre	AM106667
Fusible (15 A)	AT39227

Les références peuvent changer sans préavis. Les références peuvent être différentes à l'extérieur des États-Unis.

ENTRETIEN ET SÉCURITÉ

Entretien en toute sécurité

- Se familiariser avec les procédures d'entretien avant de commencer. Travailler dans un endroit propre et sec.
- Ne jamais graisser ou procéder à une intervention ou à un réglage sur la machine pendant qu'elle est en marche. Tous les dispositifs de sécurité doivent être en place et en bon état de fonctionnement. Veiller à ce que la visserie soit bien serrée.
- Ne pas approcher les mains, les pieds, les vêtements, les bijoux et les cheveux longs des pièces en mouvement.
- Avant l'entretien, le réglage ou le nettoyage du pulvérisateur :
 - ARRÊTER le moteur.
 - Mettre la commande du pulvérisateur sur ARRÊT.
 - Débrancher la pompe.
- Prévoir des supports solides pour les organes qui doivent être soulevés pendant l'entretien.
- Toutes les pièces doivent être en bon état de fonctionnement et correctement posées. Effectuer les réparations nécessaires immédiatement. Remplacer les pièces usées ou cassées. Nettoyer les dépôts de graisse d'huile ou de débris.
- Toute modification apportée à la machine sans autorisation préalable risque d'affecter son fonctionnement et la sécurité du conducteur.
- Si un produit chimique entre en contact avec le corps, suivre immédiatement les instructions figurant sur le récipient du produit chimique concerné.
- Prévoir des filtres de rechange.



ENTRETIEN ET SÉCURITÉ

Vêtements de travail

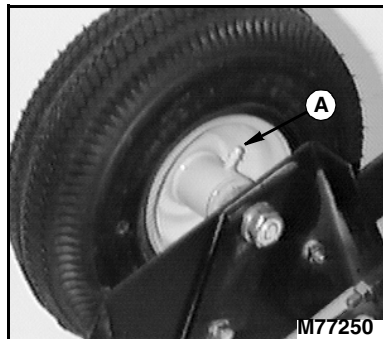
- Porter des vêtements ajustés au corps et l'équipement de sécurité prévu pour ce genre de travail.
- Un niveau sonore élevé peut entraîner des troubles auditifs allant jusqu'à la surdité ; porter des protège-oreilles du type bouchon par exemple.
- Ne pas écouter la radio ou de la musique avec des écouteurs pendant l'entretien de la machine. Cette activité exige une attention totale.



ENTRETIEN

Graissage des roues

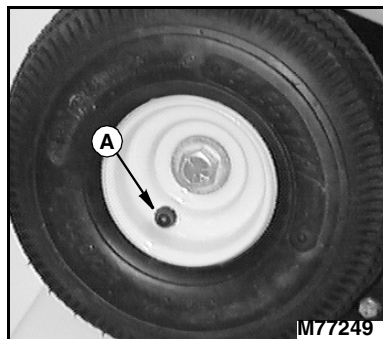
Graisser les roues au point (A) avec de la graisse universelle John Deere ou une graisse équivalente.



Vérification de la pression des pneus

Vérifier la pression des pneus au point (A).

- Le pression des pneus doit être de 207 kPa (30 psi).
- Dimensions des pneus : 4.10 x 3.50 - 4 (charge maxi 118 kg (260 lbs)).



Nettoyage des gicleurs de pulvérisation

1. Déposer le gicleur du pulvérisateur (A).

2. Démonter le filtre (B) et le pointeau de pulvérisation (C).

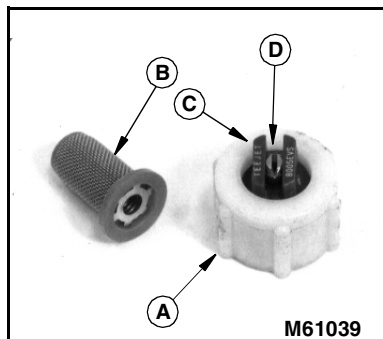
NOTE : Ne pas nettoyer l'ouverture du bec (D) de pulvérisation avec un fil de fer.

3. Nettoyer le filtre et le pointeau dans un solvant ininflammable.

4. Placer le pointeau sur le gicleur.

5. Placer le côté plat du filtre dans le gicleur.

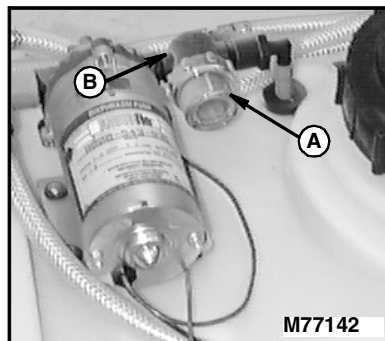
6. Poser l'ensemble sur le pulvérisateur et serrer le gicleur.



ENTRETIEN

Nettoyage du filtre de la pompe

1. Déposer le couvercle du filtre (A) du corps du filtre (B).

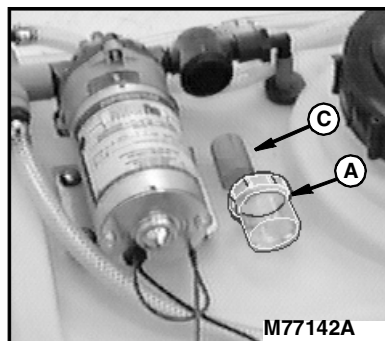


2. Déposer le filtre (C) et le laver dans de l'eau chaude avec un détergent liquide.

3. Placer le filtre dans le couvercle du filtre et le poser sur le corps du filtre.

NOTE : S'assurer que le joint du couvercle du filtre est en place.

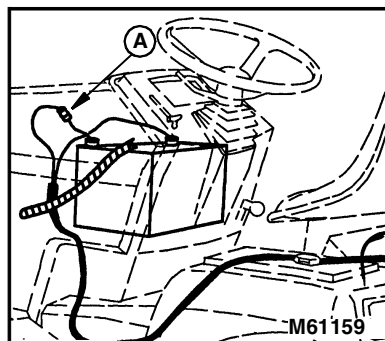
4. Serrer le couvercle.



Remplacement du fusible

IMPORTANT : N'utiliser que des fusibles de 15 A. Ne pas utiliser le pulvérisateur sans fusible.

1. Ouvrir le capot du tracteur.
2. Maintenir chaque extrémité du porte-fusible (A) situé sur la borne positive de la batterie.
3. Ouvrir le porte-fusible.
4. Déposer le fusible.
5. Poser un fusible neuf.
6. Fermer le porte-fusible.
7. Fermer le capot du tracteur.



DÉPANNAGE

Tableau de dépannage

En présence d'un problème ne figurant pas dans ce tableau, s'adresser au concessionnaire John Deere.

Si un problème persiste après la vérification de toutes les causes possibles, s'adresser au concessionnaire John Deere.

SI	ACTION
La pompe n'aspire plus	Nettoyer le filtre de la pompe. Poser le filtre. S'assurer que le joint du filtre est en place.
	Vérifier le niveau du réservoir. Faire le plein du réservoir.
	Nettoyer ou remplacer la pompe.
	S'assurer que les graisseurs de la pompe ne sont pas desserrés.
Diminution du débit de la pompe	Nettoyer le filtre de la pompe. Poser le filtre. S'assurer que le joint du filtre est en place.
	Nettoyer le ou les gicleurs de pulvérisation.
	La commande n'est pas à fond sur marche ou est en position ARRÊT.
Mauvaise pulvérisation	Nettoyer le ou les gicleurs de pulvérisation.
	Régler la hauteur du ou des gicleurs.
	Régler la direction de la pulvérisation à la perpendiculaire du sens de marche.
La pompe vibre ou pulvérise par à coups	Régler la pompe.

DÉPANNAGE

SI	ACTION
La pompe ne fonctionne pas	Vérifier les connexions des fils.
	Vérifier la batterie du tracteur.
	Nettoyer les détritrus de la pompe.
	Vérifier la commande de la pompe.
	Vérifier le moteur de la pompe.
	Vérifier le fusible de la batterie.
	Régler la pompe.

REMISAGE DU PULVÉRISATEUR

Remisage du pulvérisateur en toute sécurité



ATTENTION: Pour éviter les lésions chimiques :



- Porter des vêtements et des gants de protection et des lunettes de sécurité lors de l'utilisation du pulvérisateur.
- Ne pas remiser le pulvérisateur avec des produits chimiques dans le réservoir.
- Lorsqu'un produit chimique entre en contact avec le corps, suivre immédiatement les instructions figurant sur le récipient du produit chimique concerné.

1. Vider le réservoir.
2. Rincer le réservoir avec de l'eau.
3. Rincer le réservoir avec une solution d'eau ammoniacale.
4. Rincer de nouveau avec de l'eau pure.
5. Essuyer le fond du réservoir avec un chiffon propre ou une serviette en papier.
6. Vidanger les tuyaux et le filtre de la pompe.
7. Déposer le faisceau de fils du tracteur.
8. Replier les rallonges de la rampe (pulvérisateur de 25 gallons uniquement).
9. Déposer le pulvérisateur du tracteur (Voir **Dépose du pulvérisateur** dans la section **DÉPOSE**).
10. S'assurer qu'il n'y a pas de pièces usées ou endommagées sur le pulvérisateur. Remplacer les pièces qui doivent l'être.
11. Serrer la visserie desserrée.
12. Remiser le pulvérisateur dans un endroit à l'abri du gel.



Pulvérisateur de 25 gallons M78365A

MONTAGE

PULVÉRISATEURS PORTABLES ET SUR ROUES

Sac de pièces (pulvérisateurs sur roues de 15 et 25 gallons)

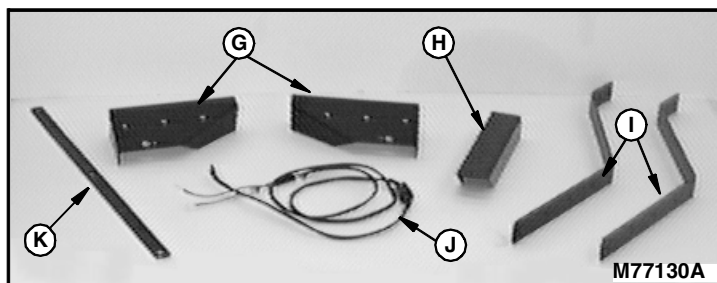
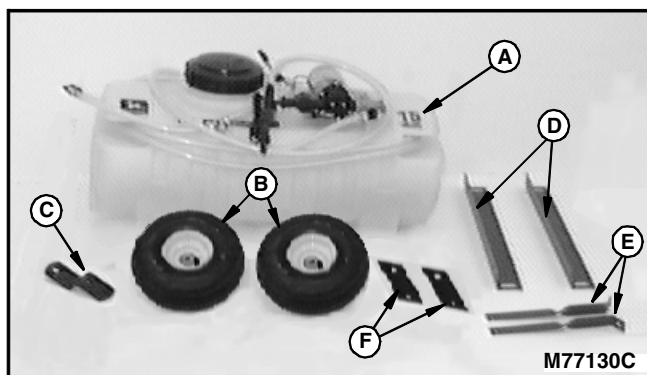
NOTE : Ces pièces sont les mêmes pour le pulvérisateur de 15 gallons et de 25 gallons sauf pour le pulvérisateur portable de 25 gallons en l'absence d'indication contraire.

Quantité	Description	Dimensions
24	Vis	M8 x 25
24	Écrous	M8
24	Rondelles de blocage	M8
2	Vis à tête bombée	M8 x 15 (25 gallons uniquement)
2	Écrous élastiques	M8 (25 gallons uniquement)
4	Vis à embase	5/16 x 3/4 in.
4	Rondelles plates	3/8 in.
2	Vis-essieu	5/8 in. x 4 in.
4	Contre-écrous	5/8 in.
2	Rondelles de blocage	5/8 in.
2	Rondelles plates	5/8 in.
1	Chaîne	Comprend la broche d'attelage, la chaîne, la goupille-ressort et la bague-ressort.
2	Écrous de gicleur de pulvérisation (15 gallons)	
3	Écrous de gicleur de pulvérisation (25 gallons)	
2	Écrous à tête de gicleur de pulvérisation (15 gallons)	
3	Écrous à tête de gicleur de pulvérisation (25 gallons)	
2	Filtre des gicleurs de pulvérisation (15 gallons)	
3	Filtre des gicleurs de pulvérisation (25 gallons)	
2	Gicleurs de pulvérisation (15 gallons)	
3	Gicleurs de pulvérisation (25 gallons)	

MONTAGE

PULVÉRISATEURS PORTABLES ET SUR ROUES

Identification des pièces (pulvérisateur de 15 gallons sur roues)



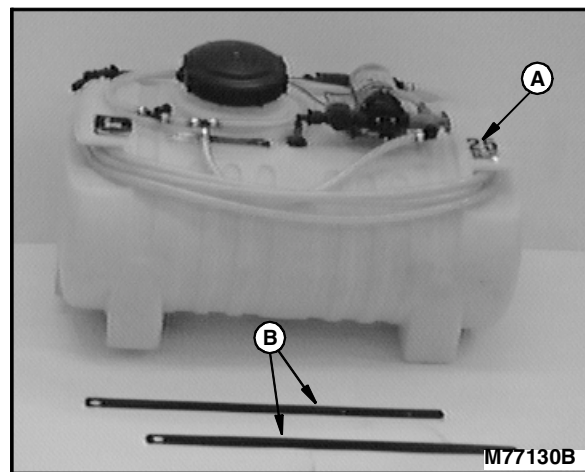
A – Unité de base du pulvérisateur de 15 gallons (réservoir avec pompe et tuyaux attachés)	
B – (2) Roues	G – (2) Plaque d'extrémité
C – Chape d'attelage	H – Timon
D – (2) Supports du réservoir	I – (2) Supports d'attelage
E – (2) Supports de la rampe	J – Faisceau de câblage
F – (2) Plaques de montage de l'essieu	K – Rampe principale
Sac de pièces	

MONTAGE

PULVÉRISATEURS PORTABLES ET SUR ROUES

Identification des pièces (modèle sur roues) (25 gallons)

NOTE : Les pièces du pulvérisateur de 25 gallons sont identiques aux pièces citées, page 28 pour le pulvérisateur de 15 gallons à l'exception des pièces mentionnées ci-dessous.



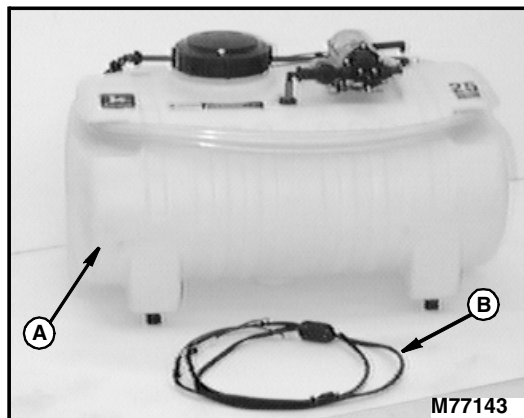
A – Unité de base du pulvérisateur de 25 gallons (réservoir avec pompe et tuyaux attachés)

B – (2) Extensions de la rampe

MONTAGE

PULVÉRISATEURS PORTABLES ET SUR ROUES

Identification des pièces (modèle portable)



A – Unité de base du pulvérisateur de 25 gallons (réservoir avec pompe et tuyaux attachés)

B – Faisceau de câblage

NOTE : Pour le montage des pulvérisateurs de 15 gallons ou de 25 gallons prévoir les outils ci-dessous :

- Deux clés de 13 mm
- Une clé de 1/2 in.
- Deux clés de 15/16 in.
- Un tournevis de 3/8 in.

Les photos de cette section présentent le **pulvérisateur de 15 gallons**.

Lorsqu'une instruction ne concerne que le **pulvérisateur de 15 gallons** ou le **pulvérisateur de 25 gallons**, elle est signalée dans le titre ou sur la photo.

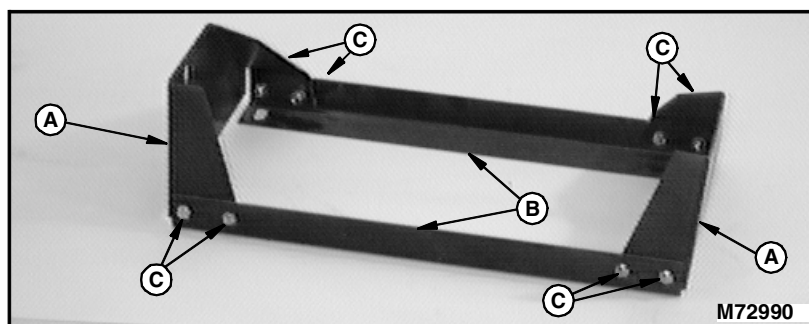
MONTAGE

PULVÉRISATEURS PORTABLES ET SUR ROUES

Montage des plaques d'extrémité sur les supports du réservoir (pulvérisateur sur roues de 15 gallons)

1. Poser les plaques d'extrémité (A) sur les supports du réservoir (B).

IMPORTANT : Les encoches dans le support (B) du réservoir **DOIVENT ÊTRE** montées vers l'intérieur des plaques d'extrémité (A).



NOTE : Poser les écrous à l'intérieur.

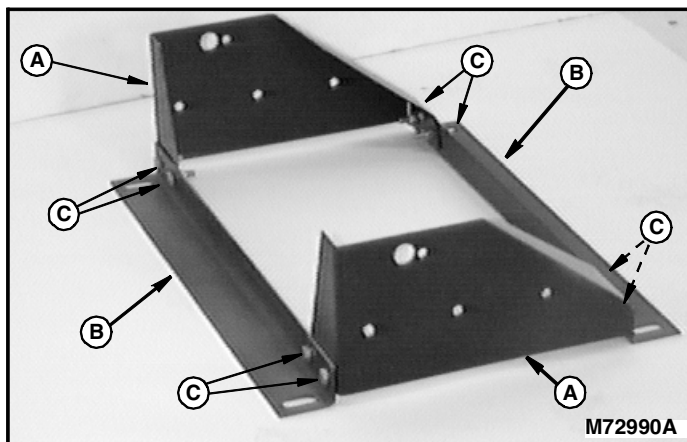
2. Les fixer avec huit vis M8 x 25 (C) (quatre de chaque côté), des rondelles de blocage et des écrous. Serrer les écrous.

MONTAGE

PULVÉRISATEURS PORTABLES ET SUR ROUES

Pose des plaques d'extrémité sur les supports du réservoir (pulvérisateur de 25 gallons)

1. Poser les plaques d'extrémité (A) sur les supports du réservoir (B).



NOTE : Poser les écrous à l'intérieur.

2. Les fixer avec huit vis M8 x 25 (C) (quatre de chaque côté), des rondelles de blocage et des écrous. Serrer les écrous.

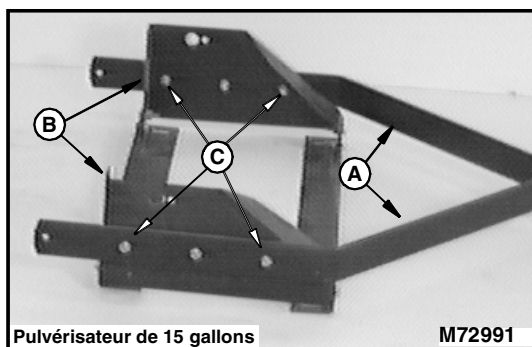
MONTAGE

PULVÉRISATEURS PORTABLES ET SUR ROUES

Pose des supports d'attelage sur les plaques d'extrémité et le timon sur ses supports

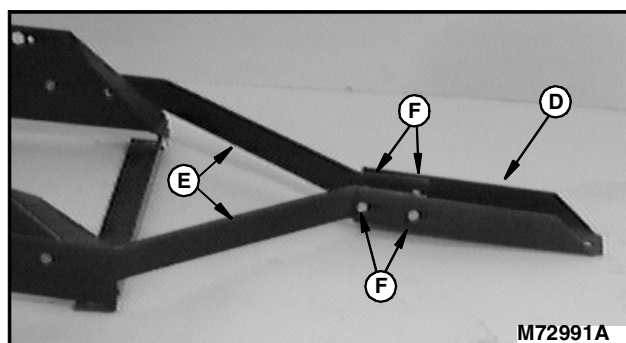
NOTE : Poser les écrous à l'intérieur.

1. Poser chaque support d'attelage (A) sur chaque plaque d'extrémité (B) et les fixer avec quatre vis M8 x 25 (C), (deux de chaque côté), des rondelles de blocage et des écrous. Ne Pas poser les vis dans les orifices centraux des plaques d'extrémité à ce moment-là (voir **Pose des plaques de l'essieu et des roues sur les plaques d'extrémité** dans cette section).



2. Poser le timon (D) sur les supports d'attelage (E) dans la glissière et le fixer avec quatre vis M8 x 25 (F), des rondelles de blocage et des écrous.

3. Serrer les écrous.



MONTAGE

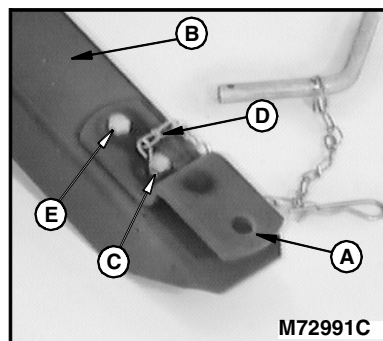
PULVÉRISATEURS PORTABLES ET SUR ROUES

Pose de la chape d'attelage sur le timon

NOTE : Poser les écrous à l'intérieur.

1. Poser la chape d'attelage (A) sur le timon (B) :

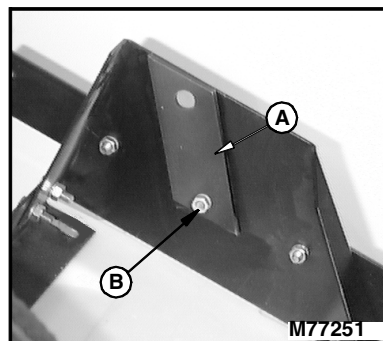
- Poser la vis M8 x 25 dans le trou avant (C) de la chape maintenant le crochet en S de la chaîne (D). La fixer avec une rondelle de blocage et un écrou.
- Poser la vis M8 x 25 dans le trou arrière (E) de la chape. La fixer avec une rondelle de blocage et un écrou.



Pose des plaques de montage de l'essieu et des roues sur les plaques d'extrémité

NOTE : Poser les écrous à l'intérieur.

1. Poser les plaques de montage de l'essieu (A), une de chaque côté avec les vis M8 x 25, des rondelles de blocage et des écrous dans l'orifice central (B) des plaques d'extrémité. NE PAS serrer.

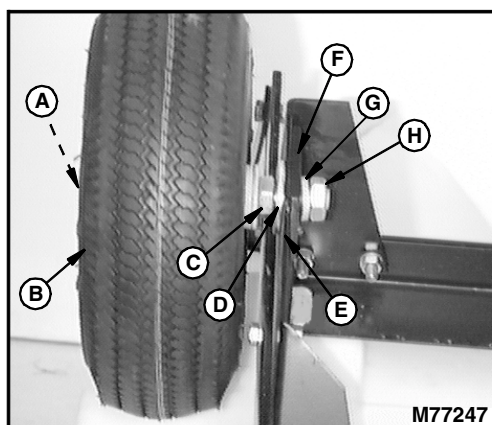
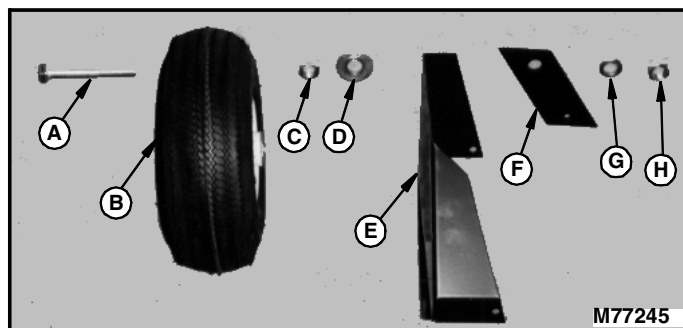


MONTAGE

PULVÉRISATEURS PORTABLES ET SUR ROUES

IMPORTANT : Poser la roue avec la tige de valve du pneu à l'extérieur et le graisseur à l'intérieur.

2. Poser les roues sur les plaques d'extrémité avec la vis-essieu comme sur la photo.



(A) – Vis (5/8 x 4 in.)	(E) – Plaque d'extrémité
(B) – Roue	(F) – Plaque de montage de l'essieu
(C) – Contre-écrou (5/8 in.)	(G) – Rondelle de blocage (5/8 in.)
(D) – Rondelle plate (5/8 in.)	(H) – Contre-écrou (5/8 in.)

NOTE : Laisser approximativement 1/8 in. entre la roue et le contre-écrou pour pouvoir serrer (C).

3. Régler le contre-écrou (C) pour que la roue tourne librement sur la vis-essieu.

4. Serrer la vis centrale posée à l'étape 1.

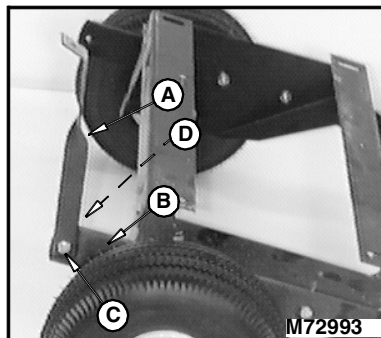
MONTAGE

PULVÉRISATEURS PORTABLES ET SUR ROUES

Pose des supports de la rampe de pulvérisation sur les supports de réservoir

NOTE : Poser les écrous à l'intérieur.

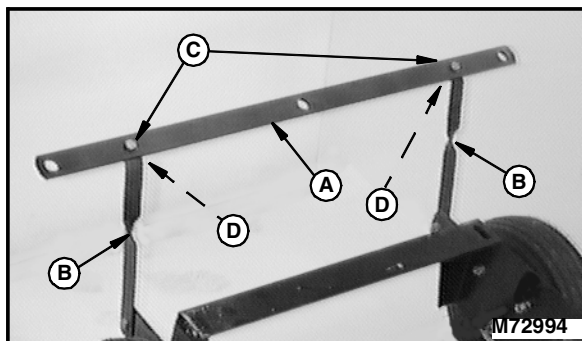
1. Tourner le cadre du pulvérisateur le côté droit vers le haut.
2. Poser le support de la rampe (A) sur le support de réservoir (B) avec une vis M8 x 25 (C), une rondelle de blocage et un écrou (D).
3. Serrer l'écrou.
4. Répéter les étapes ci-dessus pour l'autre côté.



Pose de la rampe de pulvérisation sur les supports (pulvérisateur sur roues de 15 gallons)

NOTE : Poser les écrous à l'intérieur.

1. Placer la rampe de pulvérisation (A) sur ses supports (B) et la fixer avec deux vis M8 x 25 (C), rondelles de blocage et écrous (D).
2. Serrer les écrous.



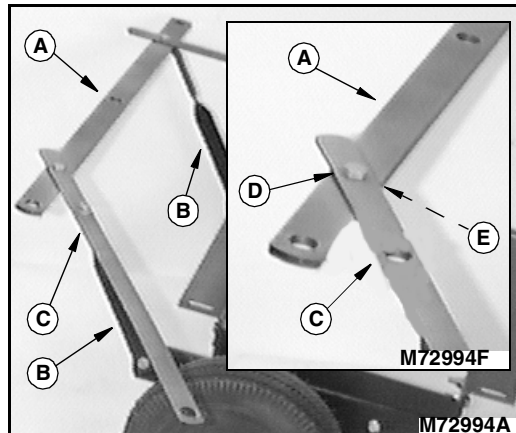
MONTAGE

PULVÉRISATEURS PORTABLES ET SUR ROUES

Pose de la rampe de pulvérisation sur ses supports et des extensions sur la rampe principale (pulvérisateur de 25 gallons)

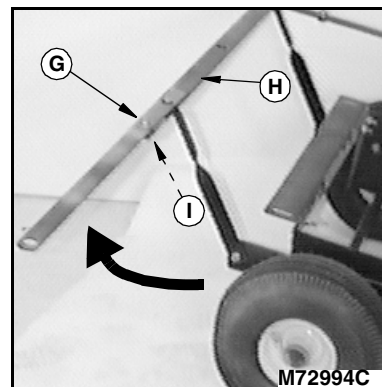
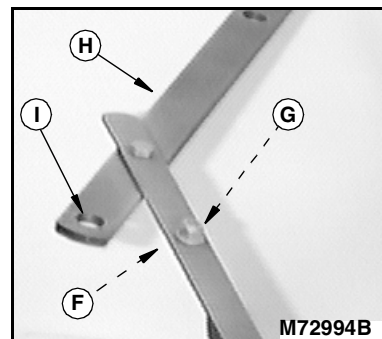
NOTE : Poser les écrous à l'intérieur.

1. Placer la rampe de pulvérisation (A) sur ses supports (B).
2. Placer chaque extension de la rampe (C) sur la rampe de pulvérisation et les fixer avec deux vis M8 x 25 (D) et des écrous élastiques (E).
3. Serrer les écrous pour qu'ils soient fermement en place.



NOTE : Les extensions de la rampe doivent pouvoir se replier facilement.

4. Veiller à ce que la tête de la vis soit en bas et l'écrou en haut.
5. Poser deux vis à tête bombée M8 x 15 (F), deux rondelles de blocage et deux écrous (G).
6. Serrer les écrous.
7. Déplacer chaque extension vers l'arrière pour les aligner avec la rampe principale (H).
8. Les fixer en plaçant la vis dans l'orifice (I) sur la rampe principale.



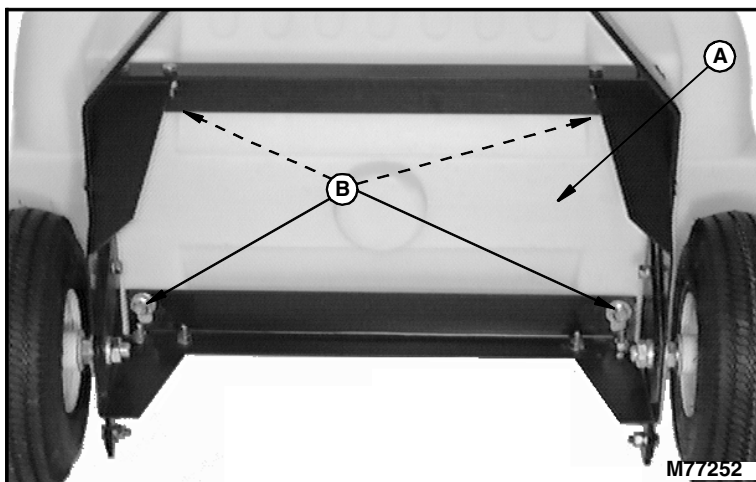
MONTAGE

PULVÉRISATEURS PORTABLES ET SUR ROUES

Pose du réservoir du pulvérisateur sur le cadre du pulvérisateur

IMPORTANT : Poser le réservoir de façon à ce que le « cerf bondissant », l'affichette de sécurité et le nombre de « gallons » se trouvent à l'arrière du pulvérisateur.

1. Positionner le cadre du pulvérisateur sur son côté arrière.
2. Placer le réservoir du pulvérisateur (A) sur le cadre du pulvérisateur et le fixer avec quatre vis à embase de 5/16 x 3/4 in. et quatre rondelles plates (B).
3. Serrer les quatre vis.



MONTAGE

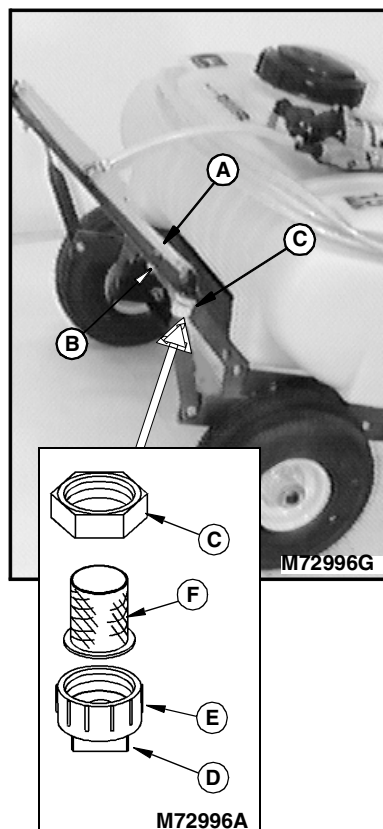
PULVÉRISATEURS PORTABLES ET SUR ROUES

Pose du tuyau de la rampe (pulvérisateur sur roues de 15 gallons)

1. Raccorder une extrémité du tuyau (A) sur l'orifice de la rampe (B).
2. Poser et serrer le contre-écrou du raccord (C).
3. Poser le pointeau de pulvérisation (D) dans l'écrou (E).
4. Placer le côté plat du filtre (F) sur le pointeau.

NOTE : S'assurer que le gicleur de pulvérisation est perpendiculaire au sens de la marche dans l'écrou.

5. Tourner l'écrou du raccord sur l'extrémité du tuyau.
6. Répéter les étapes ci-dessus à l'autre extrémité de la rampe.
7. Régler la hauteur et l'écartement du pointeau (voir **Réglage de la hauteur et de l'écartement des gicleurs du pulvérisateur** dans la section **FONCTIONNEMENT**).

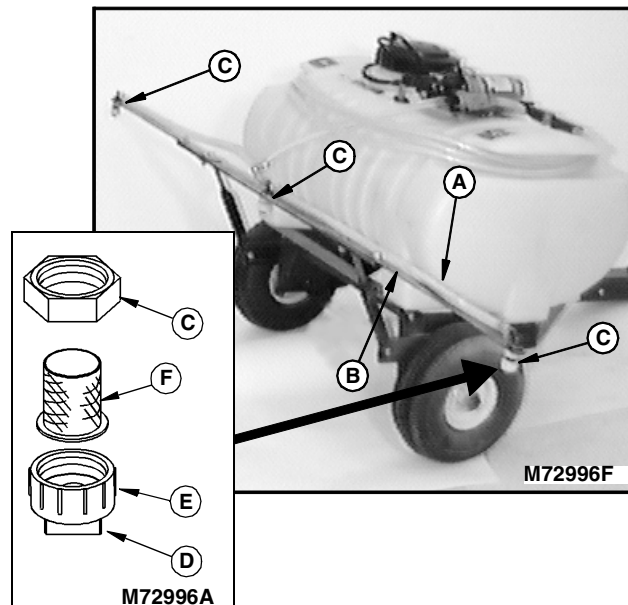


MONTAGE

PULVÉRISATEURS PORTABLES ET SUR ROUES

Pose du tuyau de la rampe (pulvérisateur de 25 gallons)

1. Raccorder une extrémité du tuyau (A) à l'orifice de la rampe (B).
2. Poser et serrer le contre-écrou du raccord (C).



3. Poser le pointeau de pulvérisation (D) dans l'écrou (E).
4. Placer le côté plat du filtre (F) sur le pointeau de pulvérisation.

NOTE : S'assurer que le gicleur de pulvérisation est perpendiculaire au sens de la marche dans l'écrou.

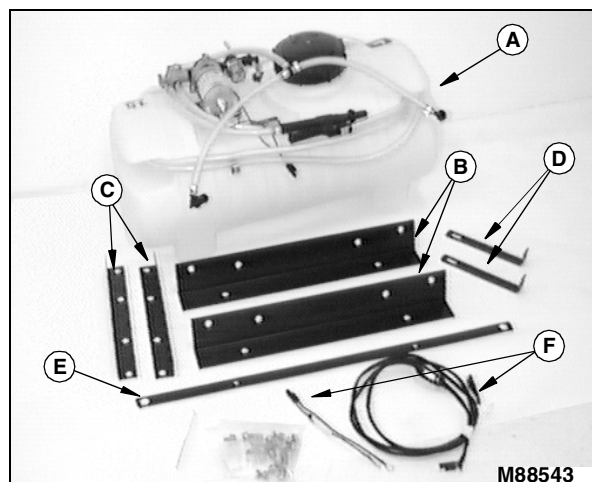
5. Tourner les écrous du raccord sur l'extrémité du tuyau.
6. Répéter les étapes ci-dessus pour le raccord du tuyau du milieu et celui de l'autre extrémité.
7. Régler la hauteur et l'écartement des gicleurs (voir **Réglage de la hauteur et de l'écartement des gicleurs du pulvérisateur** dans la section **FONCTIONNEMENT**).

MONTAGE PULVÉRISATEURS MONTÉS

Sac de pièces (pulvérisateurs montés de 15 gallons)

Quantité	Description	Dimensions
12	Vis à embase	5/16 x 5/8 in.
8	Écrous à embase	5/16 in.
1	Broche percée	3/8 x 3/4 in.
1	Goupille-ressort	
2	Écrous des gicleurs de pulvérisation (15 gallons)	
2	Écrous des gicleurs de pulvérisation (15 gallons)	
2	Filtre des gicleurs de pulvérisation (15 gallons)	
2	Gicleurs de pulvérisation (15 gallons)	

Identification du sac de pièces (pulvérisateur monté de 15 gallons)

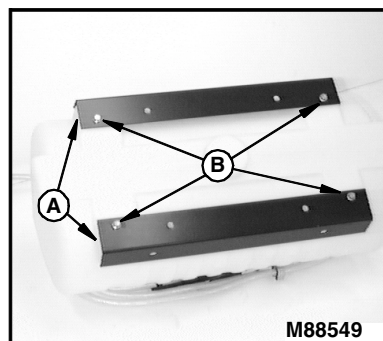


A – Unité de base du pulvérisateur de 15 gallons (réservoir avec pompe et tuyaux raccordés)	
B – (2) Supports du réservoir	E – (1) Supports de la rampe
C – (2) Cornières de montage	F – Faisceau de câblage
D – (2) Supports de la rampe	Sac de pièces

MONTAGE PULVÉRISATEURS MONTÉS

Pose des supports du réservoir sur le pulvérisateur

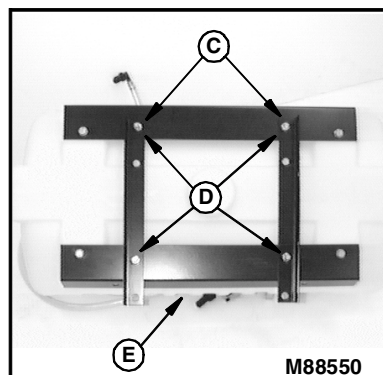
1. Poser les deux supports du réservoir (A) sous le réservoir du pulvérisateur à l'aide de quatre vis à embase de 5/16 x 5/8 in. (B). NE PAS serrer à ce moment-là.



2. Poser les deux cornières de montage (C) à l'aide de quatre vis à embase de 5/16 x 5/8 in. et quatre écrous à embase de 5/16 in. (D).

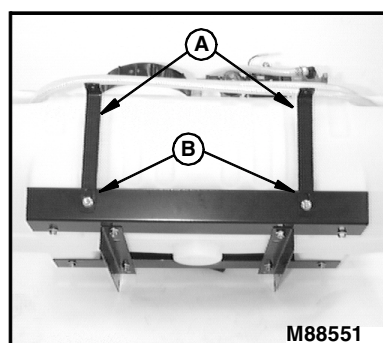
NOTE : Les extrémités qui dépassent le support de réservoir doivent être du même côté que le pistolet à l'avant du réservoir (E).

3. Serrer toute la visserie.



Pose des supports de la rampe et de la rampe principale

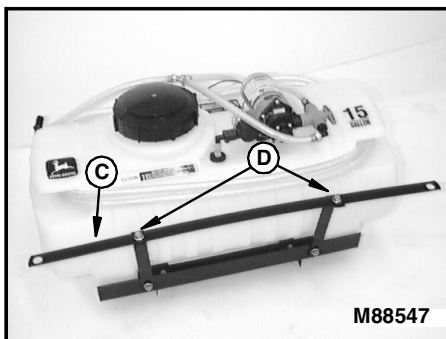
1. Poser deux supports de la rampe (A) à l'aide de deux vis à embase de 5/16 x 5/8 in. et de deux écrous à embase de 5/16 in. (B).



MONTAGE PULVÉRISATEURS MONTÉS

2. Poser la rampe de pulvérisation (C) sur ses supports à l'aide de deux vis à embase de 5/16 x 5/8 in. et de deux écrous à embase de 5/16 in. (D).

3. Serrer les écrous.



Pose du tuyau de la rampe (pulvérisateur monté de 15 gallons)

1. Raccorder une extrémité du tuyau (A) sur l'orifice de la rampe (B).

2. Poser et serrer le contre-écrou du raccord (C).

3. Poser le pointeau de pulvérisation (D) dans l'écrou (E).

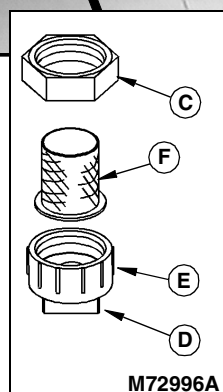
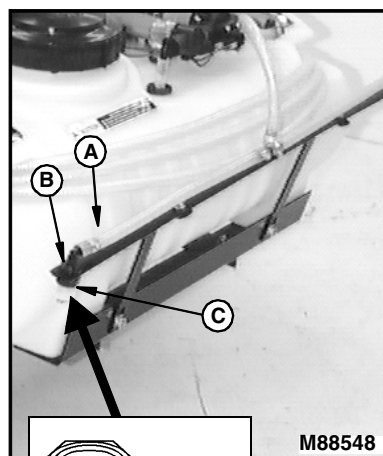
4. Placer le côté plat du filtre (F) sur le pointeau de pulvérisation.

NOTE : S'assurer que le gicleur de pulvérisation est perpendiculaire au sens de la marche dans l'écrou.

5. Tourner les écrous du raccord sur l'extrémité du tuyau.

6. Répéter les étapes ci-dessus pour l'autre extrémité du tuyau.

7. Régler la hauteur et l'écartement des pointeaux (voir **Réglage de la hauteur et de l'écartement des gicleurs du pulvérisateur** dans la section **FONCTIONNEMENT**).



CARACTÉRISTIQUES

Pulvérisateur de 15 gallons

Réservoir	57 l (15 gallons)
Pompe :	
• Type	Moteur électrique et membrane
• Fabriquant	Shurr Flo
• Appel de courant	7 A
• Fusible	15 A
Débit de pulvérisation	4,8 l/min. (1.25 U.S. gal./min.)
Filtre du tuyau d'aspiration	Acier inoxydable
Matériau des gicleurs de pulvérisation	Deux, acier inoxydable à 90 °
Matériau de la lame	Plastique
Réglage de la lame	D'éventail à jet
Sur roues :	
Poids de l'unité (vide)	25 kg (55 lbs)
Poids de l'unité (pleine)	79 kg (175 lbs)
Monté :	
Poids de l'unité (vide)	15 kg (35 lbs)
Poids de l'unité (pleine)	69 kg (153 lbs)

CARACTÉRISTIQUES

Pulvérisateurs de 25 gallons (portables et sur roues)

Réservoir	95 l (25 gallon)
Pompe :	
• Type	Moteur électrique et membrane
• Fabriquant	Shurr Flo
• Appel de courant	7 A
• Fusible	15 A
Débit de pulvérisation	5,9 l/min. (1.56 U.S. gal./min.)
Filtre du tuyau d'aspiration	Acier inoxydable
Matériau des gicleurs de pulvérisation	Trois, acier inoxydable à 90 °
Matériau de la lame	Plastique
Réglage de la lame	D'éventail à jet
Poids de l'unité (25 gallons)(vide)	28 kg (62 lbs.)
Poids de l'unité (25 gallons)(pleine)	119 kg (262 lbs.)
Poids de l'unité (25 gallons portable)(vide)	20 kg (22 lbs.)
Poids de l'unité (25 gallons portable)(vide)	101 kg (222 lbs.)

INDEX

A

Acheminement des fils, Unités avec batterie avant	7
Acheminement du faisceau de câblage, Unités avec batterie à l'avant	6
Acheminement du faisceau de câblage, Unités avec batterie centrale	5
Arrêt du pulvérisateur, Mise en marche	15
Attelage du pulvérisateur sur roues au tracteur	3

C

Caractéristiques du tracteur (pulvérisateurs de 15 gallons et pulvérisateurs sur roues de 25 gallons)	2
Chape d'attelage sur le timon	34
Conseils pour la pulvérisation	13

D

Dépose du pulvérisateur	8
-------------------------------	---

F

Faisceau de câblage, Unités avec batterie à l'avant, Acheminement	6
Faisceau de câblage, Unités avec batterie centrale	5
Fils, Unités avec batterie avant, Acheminement	7
Filtre, Nettoyage de la pompe	23
Fusible, Remplacement	23

G

Gicleurs de pulvérisation, Nettoyage	22
Graissage des roues	22

H

Hauteur et écartement des gicleurs, Réglage	15
---	----

I

Informations générales relatives à la pulvérisation	14
---	----

M

Mise en marche et arrêt du pulvérisateur	15
Modèle portable, Identification de pièces	30
Modèle sur roues	29

INDEX

N

Nettoyage des gicleurs de pulvérisation	22
---	----

P

Pièces (modèle portable)	30
Pièces (modèle sur roues) (25 gallons)	29
Pièces (pulvérisateur sur roues de 15 gallons)	28
Pièces (pulvérisateurs montés de 15 gallons)	41
Pièces (pulvérisateurs sur roues de 15 et 25 gallons)	27
Pièces de rechange	19
Pistolet et rampe de gicleurs	16
Plaques d'extrémité sur les supports du réservoir (pulvérisateur de 25 gallons)	32
Plaques d'extrémité sur les supports du réservoir (pulvérisateur sur roues de 15 gallons)	31
Plaques de montage de l'essieu et des roues sur les plaques d'extrémité, Pose	34
Plaques et roues sur les plaques d'extrémité, Pose de l'essieu	34
Plaques sur les supports du réservoir (pulvérisateur de 25 gallons)	32
Plaques sur les supports du réservoir (pulvérisateur sur roues de 15 gallons)	31
Pompe, Réglage	18
Pose du pulvérisateur de 15 gallons sur le bâti de montage du coffre du tracteur	4
Pression des pneus, Vérification	22
Pulvérisateur au tracteur, Attelage sur roues	3
Pulvérisateur de 15 gallons	44
Pulvérisateur sur le bâti de montage du coffre du tracteur, Pose 15 gallons	4
Pulvérisateur sur roues au tracteur, Attelage	3
Pulvérisateur sur roues, Pièces	28
Pulvérisateur, Dépose	8
Pulvérisateur, Mise en marche et arrêt	15
Pulvérisateur, Spécifications du transporteur, Portable de 25 Gallons	2
Pulvérisateurs de 25 gallons (portables et sur roues)	45
Pulvérisateurs et pulvérisateurs à roue de 25 Gallons, Caractéristiques du tracteur, 15 Gallons	2
Pulvérisateurs sur roues, Pièces	27

INDEX

R

Rampe de pulvérisation sur les supports (pulvérisateur sur roues de 15 gallons)	36
Rampe de pulvérisation sur les supports et des extensions sur la rampe principale (pulvérisateur de 25 gallons)	37
Réglage de la hauteur et de l'écartement des gicleurs	15
Réglage de la pompe	18
Remisage du pulvérisateur en toute sécurité	26
Remplacement du fusible	23
Réservoir du pulvérisateur sur le cadre du pulvérisateur	38
Réservoir sur le cadre du pulvérisateur	38
Roues sur les plaques d'extrémité	34
Roues, Graissage	22

S

Sac de pièces (pulvérisateurs sur roues de 15 et 25 gallons)	27
Sécurité, Dépose	8
Sécurité, Entretien	20
SÉCURITÉ, Fonctionnement	10
Sécurité, Pose	3
Spécifications du transporteur (pulvérisateur portable de 25 Gallons)	2
Supports d'attelage sur les plaques d'extrémité et le timon sur ses supports	33
Supports de la rampe de pulvérisation sur les supports de réservoir	36
Supports de la rampe et de la rampe principale (pulvérisateur monté)	42
Supports de réservoir	36
Supports du réservoir (pulvérisateur de 25 gallons)	32
Supports du réservoir (pulvérisateur sur roues de 15 gallons)	31
Supports du réservoir sur le pulvérisateur (pulvérisateur monté)	42
Supports et des extensions sur la rampe principale (pulvérisateur de 25 gallons)	37
Supports et rampe principale, Pose de la rampe (pulvérisateur monté)	42
Supports sur le pulvérisateur, Pose du réservoir (pulvérisateur monté)	42
Supports sur les plaques d'extrémité et le timon sur ses supports	33

INDEX

T

Tableau de dépannage	24
Timon, Pose de la chape d'attelage sur le	34
Transport en toute sécurité du pulvérisateur sur roues	13
Tuyau (pulvérisateur de 25 gallons)	40
Tuyau (pulvérisateur monté de 15 gallons)	43
Tuyau (pulvérisateur sur roues de 15 gallons)	39
Tuyau de la rampe (pulvérisateur de 25 gallons)	40
Tuyau de la rampe (pulvérisateur monté de 15 gallons)	43
Tuyau de la rampe (pulvérisateur sur roues de 15 gallons)	39

V

Vérification de la pression des pneus	22
---	----

NOTES

NOUS VOUS AIDONS À FAIRE VOTRE TRAVAIL

Pièces détachées John Deere

Nous sommes en mesure de fournir dans les plus brefs délais, les pièces détachées John Deere et de réduire ainsi les immobilisations au minimum.

Nous disposons d'un important stock de pièces en tout genre pour répondre sans délai à tous les besoins.



Outillage adéquat

Nos techniciens disposent d'appareils de mesure et d'outils de précision leur permettant de détecter toute défaillance et d'y remédier rapidement pour éviter toute perte de temps, donc d'argent.

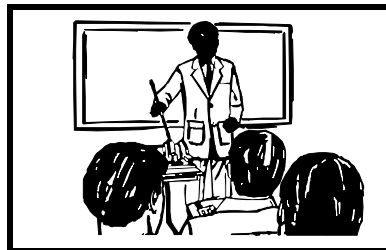


Personnel après-vente qualifié

Pour le personnel après-vente John Deere, l'école n'est jamais finie.

Nos mécaniciens suivent régulièrement des stages afin de connaître à fond les machines qui leur sont confiées.

L'apprentissage des méthodes d'entretien les plus récentes vient parfaire leurs connaissances. Une base solide sur laquelle on peut compter!



Service rapide

Notre objectif est de prêter assistance de façon rapide et efficace et surtout « où » et « quand » cela est nécessaire.

Selon les circonstances, nous pouvons effectuer les travaux sur place ou dans nos ateliers. Faire appel à nos services c'est certain d'être entendu.

LA SUPÉRIORITÉ DU SERVICE
APRÈS-VENTE JOHN DEERE : être là
en cas de besoin.



